



Franklyn Roosevelt, Presidente de Estados Unidos.—“A fin de evitar que el mundo se convierta en un montón de ruinas, no quedará piedra sin mover, en mis esfuerzos para evitar una guerra”. — (Del histórico mensaje que ha tenido la virtud de consolidar la opinión democrática del mundo).

CRONICA RETROSPECTIVA: TRASLADO A MEXICO DE LOS RESTOS DE AMADO NERVO, A BORDO DEL CRUCERO "URUGUAY"



Después de la ceremonia. El público asistente se dispersa. Al fondo, el Palacio del Congreso, entonces en construcción



En el mes de setiembre del año 1919 murió en Montevideo el poeta Amado Nervo, representante diplomático de México en el Uruguay, voz lírica de América. El gobierno del doctor Baltasar Brum resolvió que sus restos fueran trasladados a México, a bordo del crucero "Uruguay", designando a la Escuela Naval para que escoltara el cadáver, colocado en un sarcófago de granito gris, obsequio de nuestro gobierno, para que en él fueran depositados los restos del altísimo poeta al dársele sepultura en México.

La información gráfica no recogió en su época los actos a que dieron lugar, en México, las ceremonias realizadas. Por gentileza de las autoridades de la Escuela Naval, que a nuestra solicitud nos han procurado algunas de las fotografías obtenidas entonces, podemos brindar hoy esta crónica retrospectiva que reviste un interés público indudable.

liendo al Océano Pacífico, tocando puertos de Colombia, Perú, varios de Chile, y Estrecho de Magallanes, para salir al Atlántico y tocar Puerto Belgrano, arribando a Montevideo el 7 de noviembre de 1920, luego de recorrer 16.000 millas.

Limitada la información de este número a los actos referentes al traslado de los restos de Amado Nervo, y algunas notas atinentes, reservándonos para números sucesivos dar otras informaciones gráficas sobre ese viaje del veterano buque de la Armada Nacional.

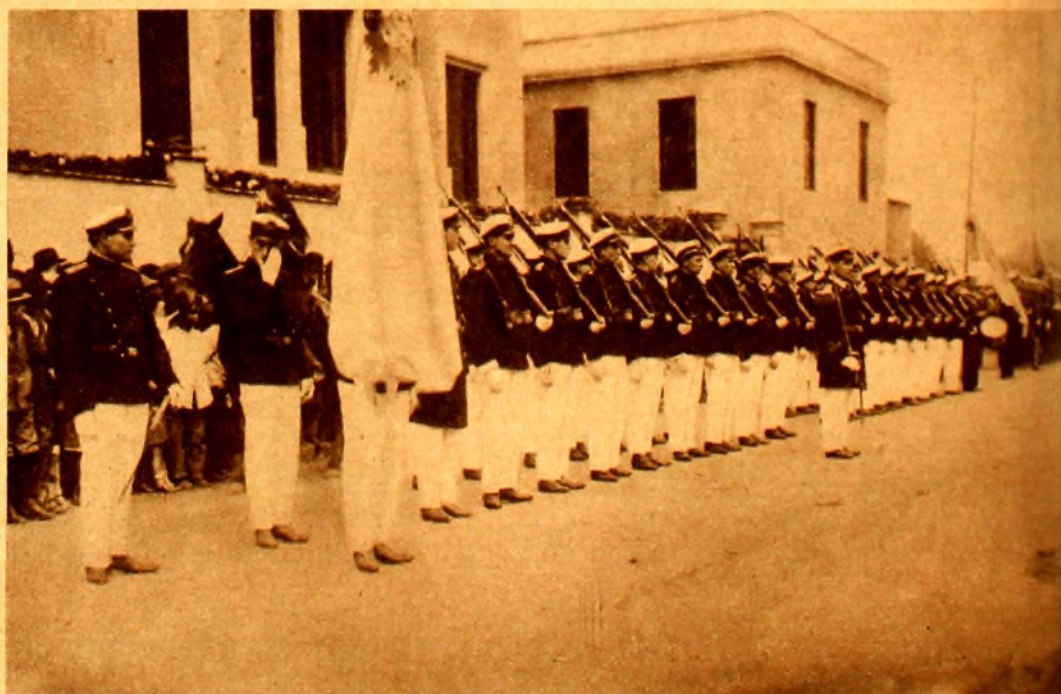


Otro aspecto del cortejo al llegar a la Avenida Juárez



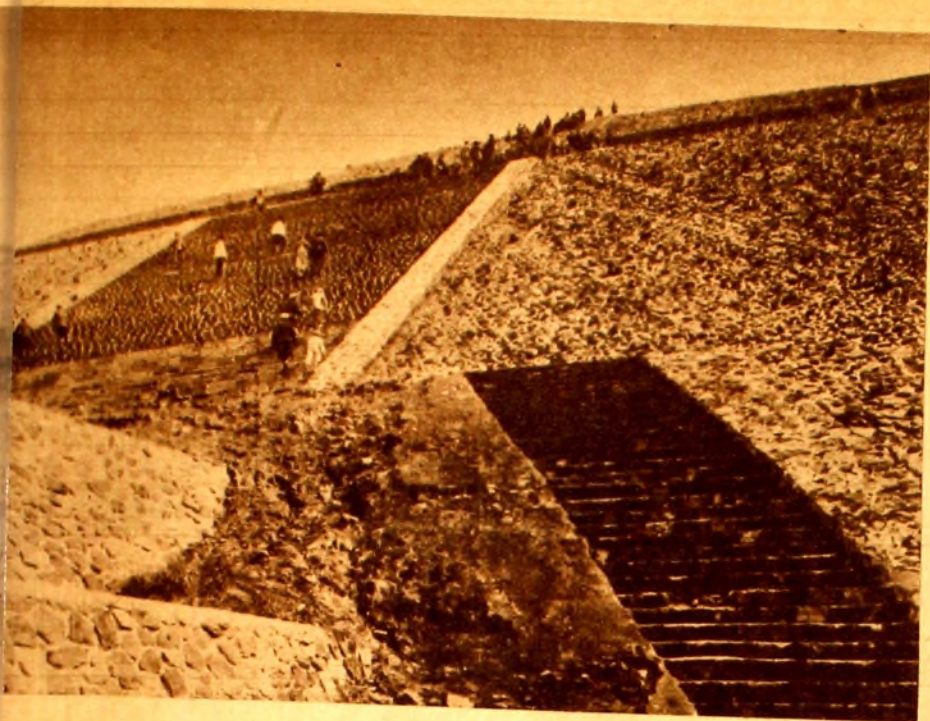
Ese viaje constituyó para el alumnado de la Escuela Naval un curso práctico de navegación, haciendo escalas el buque, primero en el puerto de Río de Janeiro, donde se rindieron grandes honores al poeta Amado Nervo, luego en los puertos de Pernambuco, Isla Trinidad, Isla de Jamaica y Cuba, para dirigirse luego al puerto mejicano de Veracruz, de donde se trasladó el féretro en ferrocarril a la capital, siendo velado en el Ministerio de Relaciones Exteriores, rindiéndosele grandes honores militares, en los que intervino nuestra Escuela Naval, que fué cabeza del desfile, recibiendo grandes ovaciones del pueblo mexicano.

Luego de una permanencia de 15 días en México, durante los cuales visitaron monumentos y lugares históricos, el crucero "Uruguay" inició el viaje de regreso tocando algunos puertos de Centro América y luego en La Guaira, Venezuela, para pasar el Canal de Panamá, sa-



La compañía de aspirantes del "Uruguay", pronta para romper la marcha de la columna militar, de que fué cabeza

CONFIEBOS SU RECETA DE
Lentes Cristales de alta calidad.
Optica "recine"
U.T.E. 46631 18 de Julio 1562. CASI TACUAREMBO

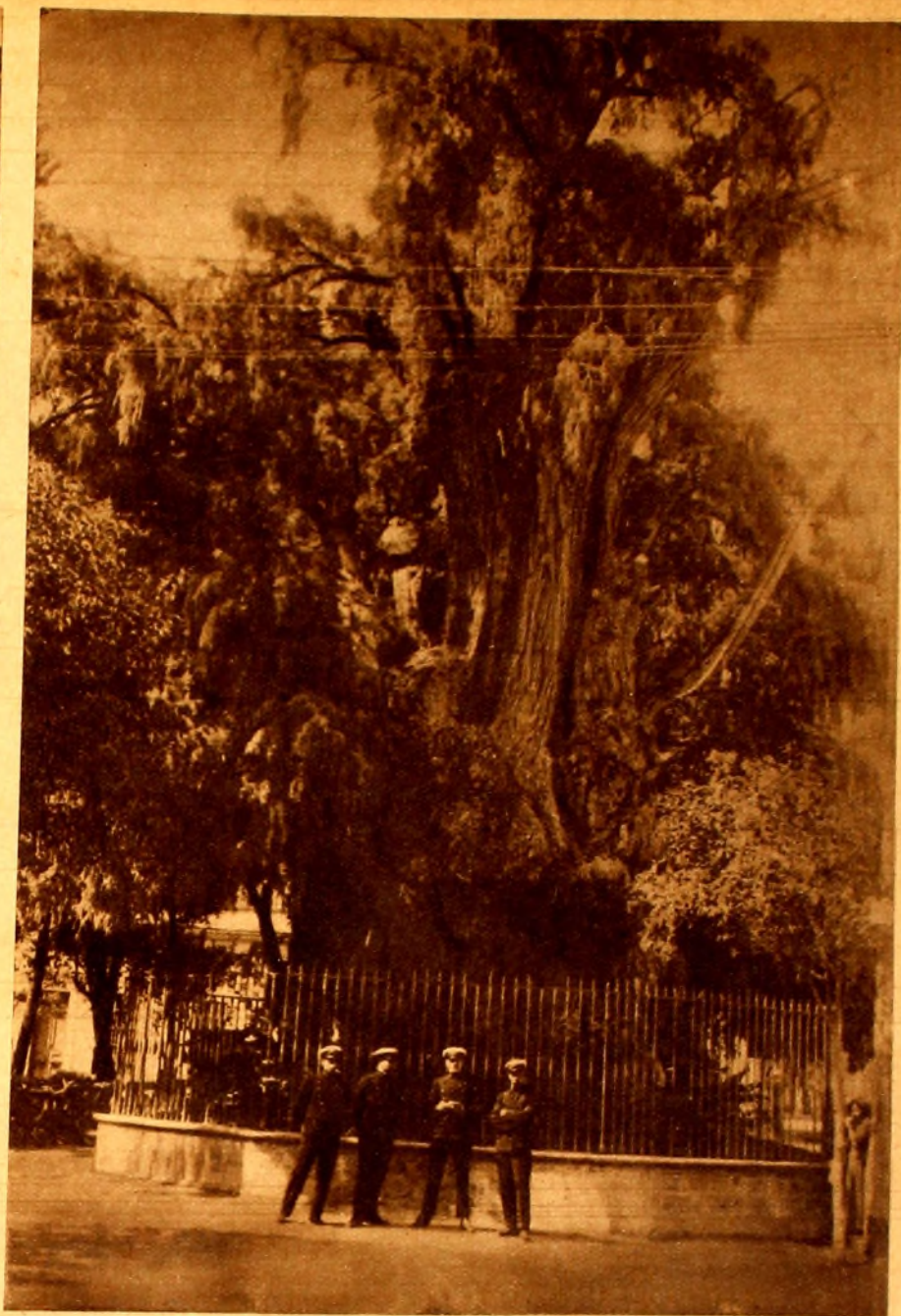


Escaleras que dan acceso a la Pirámide del Sol, en Teotihuacan (teotihuacan quiere decir "morada de los dioses"). En el extremo de una avenida de pequeña pirámides llamada calle de los Muertos, se eleva esta pirámide del Sol, de 55 metros de altura, con una rampa en zig-zag, para acceso.

Aspecto del cortejo al desembocar en la Avenida Juárez



Grupo de aspirantes de la Escuela Naval, en la casa que vivió Hernán Cortés, en Goaiacan



Aspirantes de la Escuela Naval, el año 1919, al pie de "El Arbol de la Noche Triste", en Popotla, México. — Es sabida la historia — quizá con mucho de leyenda — de este cedro, bajo el cual acampó Hernán Cortés la noche del 30 de junio de 1520, con los cuatrocientos españoles que le quedaron después de la persecución de los aztecas, quienes les inmolaron unos mil hombres, del ejército conquistador, en los altares de sus ídolos

Patio de la casa de Hernán Cortés, en Goaiacan. En este pueblo tuvo su primer asiento el gobierno español, y fué atormentado Cuauhtemoc



Canas

Para eliminar sus canas, prefiera Vd. LA CARMELA, porque es un producto de confianza consagrado en el mundo entero.

Devuelve infaliblemente al cabello su color natural en pocos días.

Es de uso cómodo y agradable, porque está suavemente perfumada y no mancha la piel ni la ropa. Destruye la caspa y evita la caída del cabello.

Cada frasco lleva un folleto con instrucciones para su uso.

En Farmacias y Perfumerías, en frascos grandes y medianos.

DEPOSITO
URUGUAY 942 — MONTEVIDEO

AGUA DE COLONIA
La Carmela

Al embate del fuerte oleaje, se abren grutas y concavidades en el extremo rocoso de Punta Ballena

Una ensenada abierta entre las rocas por el brioso empuje de las olas

GOLPES DE MAR

La falta de elemento comparativo le regatea grandeza a esta ola sobre el peñón, de unos diez o doce metros de alto, elevándose sobre el empuje de la ola espumante

La fuerza del oleaje se amortigua sobre la playa, en la que deja encajes de espuma

CANAS..



TABLETAS "DE SANTO"

UNICAS EN EL MUNDO PARA TERMINAR LAS CANAS EN POCOS MINUTOS en los siguientes tonos

CASTAÑO-CASTAÑO CLARO
CASTAÑO OSCURO, NEGRO, RUBIO

NATURALIDAD SORPRENDENTE!!

SE VENDE en CAJAS de 1 TABLETA
Suficiente para tener una abundante cabellera.
En venta en todas las farmacias y droguerías.

65

DISTRIBUIDOR
Fco ALONSO ADAMI
RONDEAU 1440 TEL. 84884
INTERIOR: AGREGAR 007 PARA FRANQUEO
INDICAR COLOR.

El extremo rocoso de la sierra de la Ballena termina en las costas del Río de la Plata, lugar conocido por Punta Ballena, en el Departamento de Maldonado, que presta protección y abrigo al puerto, formando en el lado opuesto una ensenada denominada Portezuelo, sitio magnífico si los hay en nuestras costas.

Los vientos de este lugar son en extremo violentos y baten con fuerza las aguas que se rizan en espumas blanquitas, formando olas gigantes que azotan la escarpada roca, siendo tal su fuerza que abren en ella grutas y concavidades de curioso aspecto, muy visitadas durante la época balnearia. En uno de esos días de recio viento, en que las aguas encrespadas baten las rocas de Punta Ballena, han sido tomadas estas notas fotográficas que dan idea de la magnífica grandeza del mar en ese lugar, cuando las azota el viento, elevando las aguas a insospechable altura.

Fotografías BERTHOLD SCHMIDT.

La altura de estas rocas dan idea de la reciedumbre del oleaje que ha vencido su resistencia, abriéndole brecha



Los grandes temporales elevan las olas hasta esta altura, formando entre las rocas grietas que son luego refugios de aves marinas



Promontorios azotados por el mar

EL EXITO DE LAS RUBIAS

Hoy en día las rubias son las mujeres de gran éxito en la vida mundana. Las personas observadoras que han frecuentado los grandes centros sociales de Norte América, Europa y especialmente París nos confirman nuestra opinión.

La mujer francesa es en general triquetra como la uruguaya y sin embargo se observa un elevado porcentaje de mujeres con cabellos rubios. En nuestra sociedad esta moda se ha generalizado gracias a la facilidad con que se decolora el cabello. El método francés que es el que se usa aquí consiste en aplicarse durante 3 días la manzanilla "verum" que se encuentra preparada en todas las farmacias y de este modo el pelo toma uniformemente un color rubio dorado encantador. La manzanilla verum es económica y se emplea en casa como una simple loción.

EL HILO DE AGUA

—AMIGOS míos: simple, humilde, insignificante es lo que voy a decir. Pero algo superior a mi propia voluntad me obliga a expresarlo. ¿Comprenderéis esta razón? Imaginad, si queréis, que entráis en el reino encantado de la fábula, donde la verdad se distraza de mentira y la gravedad toma la apariencia de la más aérea creación de la fantasía. No importa que mi voz sea débil; sé que llegará a todo oído puro.

Soy el hilo de agua del valle. Tengo la diáfana alegría de la sencillez y la dulzura. Los niños y los corderillos me pasan sin miedo. Carezco de ambiciones y por eso no tengo crímenes que reprocharme. Vivo feliz, poblando el espacio de ritmos suaves, acariciadores, que sólo yo escucho.

Tal vez pensáis: "¡Qué poca cosa es! ¡Qué simplicidad la suya! Ni siquiera sospecha las magníficas perspectivas del mundo, ¡y se cree interesante!"

Es cierto. ¿Pero acaso no salí, como vosotros, de las manos de dios? ¿No soy hermano vuestro, a pesar de mi pobreza? ¿No hay un lazo invisible que nos ata a todos a un destino común y eterno?

Sí, amigos míos: soy, también, una nota en la vasta armonía del universo. Impúlsame una fuerza misteriosa y a ella me someto con la misma docilidad de los demás seres de la creación.

No pensé siempre así. Un hombre (gesto de amargura, mirada de odio, palabra de acero), un hombre que apagó su sed en mi corriente, me dejó un día —extraña recompensa— la desconformidad que le quemaba el espíritu. Hasta las víboras habían respetado mi pureza y no dejaban caer en mis aguas una gota de su veneno. El hombre, no. Me contagió su mal sin remordimiento alguno. Empecé a hervir en sueños de grandeza. Tuve un momento de ceguera y rebeldía. Y dirigí a Dios estas palabras:

—Has sido injusto conmigo. Me has dado uno



dibujo de AGUERRE

de los más tristes destinos. ¿Quién me admira? ¿Quién me teme? El mar es inmenso y su fuerza infunde respeto. El río es bello y grande...

Dios me respondió:

—No pierdas, hijo, lo mejor que hay en ti: la sonrisa apacible y pura. Tienes todo lo que se necesita para ser feliz: alegría, candor, transparencia. ¿Por qué envidias la suerte de los otros? ¿No te ofrezco como un vaso de frescura? ¿No se mecen en tus orillas las hermosas flores del valle? ¿No te he puesto en medio de este paisaje de égloga para que lo alegres con tu música y lo ilumines con tu inocencia.

—El mar es inmenso! —suspiré.

—Su amargura es mayor que su grandeza. No te acerques a él, porque perderás toda alegría.

—El río...

—No es feliz. Perdió el tesoro de la ingenuidad.

—Los admiro.

—El mar y el río suspiran por tu simplicidad.

—Me desprecian.

—Y sin embargo, son lo mismo que tú: agua.

—Sólo conozco del mundo el corto camino que recorro.

—Eso te permite ser sencillo y bueno. Recuerda que "quien añade ciencia, añade dolor".

—Diariamente saludo a la montaña y ésta no se digna mirarme.

—No te oye. La montaña siente el loco deseo de tocar el cielo. Fracasaré eternamente. Vive atormentada por el fuego que roe sus entrañas.

—¿Por qué creaste lo grande, si en la grandeza está el castigo?

—¡Silencio! No podrías comprenderlo, hijo mío. En la conformidad con el destino reside la verdadera sabiduría. Huye del ruido que ensordece, del brillo que deslumbra, de la grandeza que admira y humilla. La dicha es callada y simple. Más cerca está ella de los pequeños que de los soberbios.

—Gracias. Tus palabras me han devuelto la paz. Envíame ahora la lluvia que ahonda el acento de mis canciones y estira mis brazos hasta hacerles tocar la seda verde del campo.

Nada más, amigos, tengo que decir. No soy tan tonto como para pretender vuestro aplauso. Me basta con que perdonéis la felicidad de mi ignorancia.

Manuel BENAVENTE.

studios alba - olivella y cia.

duración eterna

HIGIENE PERFECTA

ACERO
SUE
INDUSTRIA URUGUAYA

SOCIEDAD URUGUAYA

ESMALTADO

LOS
N
I
Ñ
O
S



Hamlet Quijano Petraglia



Elenita Prato Alambarri y
Maria Celia Carbonell
Prato



Enrique Jorge Brussoni
Gouyomard

FOTOS
DE
MARCHESE

← Lila Esther Lujambio
Pereira.



Edith Perla Sánchez
Quilico.



POCO se ha escrito sobre los últimos veinte años de la vida de Lavalleja. Angustiados y sombríos, parecerían la expresión de faltas no cometidas por esa alma limpia. Desempeñó el gobierno de la Provincia Oriental en 1829. Es su última llamada, tras la cual lo envuelve la oscuridad. En esa llamada, quemó su gloria antigua.

En 1832 atacó sin motivo la gestión presidencial de Rivera. Contaba entonces, en su fuero íntimo, con el apoyo de la espada y el prestigio de Oribe. Primer error. El Capitán de Puertos de Montevideo parece tener alma de legalista y no se moverá de su puesto. Caen así, una tras otra, tres intenciones revolucionarias. Obliga a huir la última al levantisco, y a refugiarse en Buenos Aires. No le queda nada. Se le ha arrancado su grado. Le han confiscado sus bienes. Las horas lo abrumen en el destierro, y posa para Goulu. Es de esa época el óleo famoso. Entrecejo arrugado, patillas clásicas, manos regordetas y cortas, apoyándose la izquierda sobre la espada.

Levanta Oribe el destierro, y la amnistía retempla el ánimo de los aventados por el turbión revolucionario. Vuelve Lavalleja a la patria. No solo. Lo acompañan los oficiales que han constituido hasta entonces la base de su núcleo político. El momento es histórico. Al pisar de nuevo el país, esa oficialidad rodea al Presidente Oribe. Comprende el todopoderoso, la ventaja que puede sacar de una siembra de generosidades. Reincorpora al ejército, con su antiguo grado, a los proscritos. Con ellos forma su núcleo propio. Ese núcleo es la base del partido blanco. Así desaparece el Lavallejismo. ¿Qué puede hacer Lavalleja, jefe de partido, al que su partido se le escapa? Plegarse al nuevo, de Oribe, que es el suyo, pero con distinto jefe. La Historia conoce estos trasiegos, siempre orientados en dirección de la tienda del vencedor.

El entusiasmo de Lavalleja por el partido político adoptado de manera tan singular, tenía que entibiarse, y se entibió, evolucionando, al final de su vida, hacia el grupo colorado.

En el Sitio Grande estuvo en el Cerrito. ¿Era blanco todavía, en la intimidad de su pensamiento? Aclaremos. Fue colorado de última hora. Renegó públicamente de su antigua colectividad y estrechó lazos con Melchor Pacheco y Obes, uno de los puntales de la Defensa. Apenas muerto, la viuda del héroe regaló la espada de Sarandí al General Pacheco. Este la rechazó respetuosamente, considerándose indigno de poseerla. Más tarde, en épocas de Quintos, se ofreció la reliquia al Presidente Pereyra. Pereyra no tuvo reparos en aceptarla. (1).

Integró Lavalleja el triunvirato del 53. Pacheco derribó a Giró, por haber roto, en provecho del oribismo, el equilibrio de los partidos, estatuido por la paz de Octubre. Triunfante el movimiento armado de Julio, no podía consagrarse fórmulas tibias. Colorado Flores, y de la Defensa. Colorado Rivera, fundador del partido. Colorado Lavalleja, que acaba de arrancarse la divisa federal.

En 1845 llegó al Cerrito. Un caballo lo llevó desde el Buceo, atravesando el Cardal, hasta la tienda del jefe, en la mañana del 8 de Octubre. "El Defensor" anuncia su llegada sin desmedido entusiasmo. Catorce renglones perdidos en 3ª página.



Estado de la casa de Lavalleja, calle Zabala, entre 25 y Cerrito. Estado actual

Más que un elogio al general que se incorporaba al campamento, es una diatriba contra "El Nacional", que había anunciado su desaparición.

Venía de la Colonia, tomada dos meses antes por fuerzas coloradas de mar y tierra. Cuando pasó por Montevideo tuvo que recordar que dentro de los muros de su ciudad, luchaban por defender la nacionalidad amenazada, compañeros distinguidos, con los que él mismo había hecho la Patria. Lo separaba de ellos ahora, el recuerdo de Cagancha, en que Lavalleja combatió junto a Echagüe, como jefe de las milicias entrerrianas.

Ahora está en el Cerrito. Es el héroe de la cruzada. Recibirá la fina consideración de Oribe y los suyos.

No. El general don Juan Antonio Lavalleja no recibió buen trato en el Cerrito de la Victoria. Se le negó mando de fuerzas, en una guerra en que lo tuvieron coroneles como Montoro y como Maza. Se le retaceó la ración. "El general Lavalleja sufría tan completa miseria, que por mucho tiempo no tuvo otro manjar en su mesa, que una paleta asada, de la mala carne que se le daba en el matadero como ración". (2) Esas comillas encuadran palabras del general Antonio Díaz. Son palabras de verdad, escritas por el Ministro de Oribe al borde de la tumba. Testimonio insospechable, por él sabemos que a Lavalleja se le hizo pasar hambre en el Cerrito.

Pudo tener influencia este trato vejatorio, en el posterior vuelco político de Lavalleja. Exhumamos la triste incidencia, por absoluta necesidad aclaratoria, y no por sádica aptitud de nuestro espíritu. Siempre escribimos bajo el temor de lastimar la memoria de los personajes historiciados. De la vida del general Oribe, ahondamos lo que tiene relación con el nacimiento de nuestro pueblo que él fundó. Olvidamos su faz política y sobre todo militar, posterior a 1838, por propia determinación inquebrantable.

Mientras el general Lavalleja pasaba el más trágico período de su existencia en el Cerrito de la Victoria, la hermosa Ana, compañera de su vida azarosa y aventurera, vivía en la ciudad sitiada. En la toma de la Colonia, manos mercenarias, habrían abofeteado a la heroica mujer. "El Defensor" acoge la versión, la cree, y se indigna. No es posible aceptar el atropello inalficible. Al frente de las tropas de ocupación, se hallan don Lorenzo Batlle y don José Garibaldi. Con tales jefes la soldadesca no es vandálica. Además, a doña Ana Monterroso de Lavalleja, no se la abofetea fácilmente. Es de la estirpe del fraile Monterroso, que ha hecho del valor personal su verdadero evangelio. Episodio del 32: le asalta la autoridad su domicilio. Una pistola en cada mano. No se entra. Los diarios de la época cantan a la indomable. Era, sí, valerosa y enérgica. Benjamin Poucel, que la visitó el 46, encontró merecido el concepto público que veía en ella "el alma de la espada del general".

Su posición, en esos momentos, era realmente crítica. En las borrascas, el sueldo militar no llega hasta la esposa de un rebelde. Un aviso de esa época del "Comercio del Plata" anuncia la venta a muy bajo

precio, en casa de Lavalleja, de "una magnífica cocina económica hecha por Mariano". Otro anuncio ofrece cuartos para alquilar, en casa de Lavalleja, calle Zabala. En uno de ellos Madame Anita Domergue acaba de abrir su tienda. Existe la casa. Severa arquitectura, líneas sobrias y delicadas. Creemos que una extrema necesidad obligó a doña Ana a ceder por unas monedas las piezas de su casa. Esa práctica es patrimonio de nuestra época yanqui, y no de la patriarcal del Sitio Grande.

Esta digresión no es del todo inútil. Se ha mantenido mucho tiempo la leyenda de la miseria en que murió Lavalleja. Podemos destruirla. Pasó estrecheces en el Sitio, como las pasó su mujer dentro de muros. Pero no murió pobre. El Estado pagó sus deudas, después de los funerales. Dejó, sin embargo, fortuna cuantiosa. La casa de la ciudad vieja, la estancia de Soriano. Más todavía: los extensos campos del Salto. Tan extensos, que la sucesión regaló al Estado en 1860, seis suertes de estancia, en medio de las cuales debía levantarse más tarde el pueblo de Belén (3). Era una parte de las 10 leguas cuadradas que se le escrituraron al héroe en 1838. ¡Seis suertes de estancia! 2700 cuerdas por suerte. Cuantiosa fortuna paralizada, de la que no dispuso nunca el dueño, porque la trabaron las continuas reyertas del país, y los complicados procedimientos judiciales.

Seis años pasó Lavalleja en el Cerrito. Años amargados, de personaje segundón. Fue fácil aprovechar su estado de ánimo, para embarcarlo en una conjuración en la que formaban Berro y Acevedo, (4) y que perseguía el zarpo a Oribe para despojarlo del mando. Era a fines de la Guerra Grande, y ya vivía Lavalleja con su familia en una altura del Cerrito, casi en las

orillas del Miguelete. Oribe estaba postrado en cama, pagando tributo a una de sus terribles crisis abdominales. Descubiertos, los tres fueron perseguidos. Equivocados de casa los asaltantes por la oscuridad de la noche, llevaron la mazorca sobre la quinta de Villademoros. Así contó con una víctima inocente la conjuración del 49. La noche de pesadilla tronchó la vida de Elisa Maturana.

Cosecha de amargura recogió Lavalleja en esos seis años de humillación. Tenía derecho, por la epopeya del desembarco, y la carga de Sarandí, a una vez respetada y serena. No encontró la paz que merecía, y se le escamoteó el respeto debido a su pasado.

Con sangre debe haber escrito, al borde de la tumba, su triste carta: "Mi desgracia ha consistido en haber creído al Partido Blanco, que me hablaba en nombre de la Ley y de la Patria, para hacerme instrumento de sus infamias y de sus maldades. Dios ha permitido que no muera sin poner la espada de Sarandí del lado del Partido Colorado al cual he debido pertenecer toda mi vida, porque en él estaban mis principios, la gloria de mi país y de mi nombre". (5)

Las últimas palabras son un grito. Por ese grito, llegó al Gobierno de la República. Pero estaba escrito que no tendría vida sino para el sufrimiento. Ni un mes desempeñó el Gobierno. Firmada su última nota en el Fuerte, y apenas recogida por un secretario, el general Lavalleja dobló la cabeza sobre el sillón, y cayó muerto.

Plaza Zabala de hoy, antes Fuerte, Casa de Gobierno. 3 y 1/2 de la tarde del 22 de Octubre de 1853. Colocado de espaldas a la calle Washington está sentado el general Lavalleja, dando trámite a un asunto secundario. A su lado, el coronel Venancio Flores. Recién llega de campaña, donde ha pacificado los departamentos y domado a los caudillos. Asisten a la reunión, Juan Carlos Gómez, Lorenzo Batlle, y Sayago, Ministro S. del Colegioado. También el Sr. J. A. Zubillaga, que representó a Flores durante su reciente gira. Firma Lavalleja el que debía ser su último plegio y lo entrega al joxen auxiliar Mariano Ferreira. Se incorpora luego bruscamente, y cae desplomado. Dos profesores de medicina, los doctores Muñoz y Michaelson, acuden prontamente. El primero corta la vena del codo del lado derecho, en un inútil intento de sangría. La noticia cobra alas en el pequeño Montevideo de entonces. En voz alta se lamenta la pérdida. En voz baja corre algo serio y secreto. Apenas pasado el mediodía, habría tenido

lugar un gravísimo incidente entre el general Lavalleja y el coronel Flores. Tan grave, que Flores llegado la noche anterior de campaña, ha querido cortar, levantando su látigo sobre su colega de gobierno. Llega hasta Flores el rumor indigno. Era delicada su situación. Se relacionaba el golpe de rebenque con la muerte inesperada del triunviro. Por otra parte, muy grave Rivera que no ha llegado aún, la eliminación de Lavalleja significaba el poder absoluto en manos de Flores. La noble alma de don Venancio se sobresalta. No puede quedar ni la sombra de una duda sobre esa muerte sospechada a la que se relaciona su nombre. Conclara inmediatamente con J. C. Gómez la autopsia. Solo ha habido dos hasta entonces, de personajes importantes. La del general Britos, pedida por Oribe, y la del general Garzón, que debía costar una suspensión de seis meses al título del médico francés don Pedro Capdehourat.

No se busque como causa directa de ese raro pedido de autopsia, otra que el legítimo afán de Flores de sincerarse de una torpe y calumniosa acusación. ¿Por qué, si no, ese empeño tenaz para que la viuda consienta en ella? ¿Por qué esa apertura de puertas a la casa enlutada? Los jefes de guarnición, toda la oficialidad mayor del ejército, los hombres del gobierno, trece médicos, presencian la necropsia.

En la sala de honor de la casa de la calle Zabala, que vió en otra época la celebración brillante de los fastos de la patria, y la íntima de las fechas domésticas, está extendido sobre una mesa, el cadáver desnudo del general Lavalleja. Tres médicos son los encargados de la operación: Vavasseur, Vilardebó y Correa. La presencian los doctores Ferreira, Muñoz, Mendoza, Odicini, de Moussy, Michaelson, Constant y Neves.

El bisturí practica una sección circular en el cráneo, a corta distancia de la protuberancia occipital externa. (Este es el momento en que debemos rogar su perdón a los lectores profanos de EL DÍA. A los muchos médicos del país, ha de interesar, sin duda, que tratemos este punto en nuestro lenguaje).

Los hombres de guerra que presencian la escena no habrán reprimido, a pesar de

LA TRAGEDIA DE LA VIDA DE LAVALLEJA



General J. A. Lavalleja, existiendo en el momento de su muerte.

la fiereza de su oficio, un estremecimiento. Sobre la cabeza respetada, la sierra cava el hueso. El cirujano levanta con esfuerzo la calota.

"Salen como dos libras de una sangre fluida y negra, contenida en la cavidad de la aracnoides". ¿De dónde procede esa hemorragia? "Se convencieron los infrascritos, de que a más de lo que contribuyó a este derrame, la sección indispensable de la falcemesoria, y por consiguiente



Patio al frente

EL PINTOR ESPAÑOL M. COLMEIRO

Se está preparando en Montevideo una exposición de obras del pintor español M. COLMEIRO, la que se realizará en fecha cercana. A esa muestra, y como anticipo de ella, pertenecen las reproducciones que publicamos.

CUANDO yo estuve en Galicia, hará de eso unos cinco años, no me moví del triángulo formado entre Rivadeo, Castroverde y Betanzos. Lo recorrí de extremo a extremo. Y me empapé del espíritu de la noble y callada Galicia, descubriendo a cada paso su quietud, sus paisajes gris perla, su tranquilidad única, su vivacidad extraordinariamente callada, con un ritmo constante, y, por fin, una especie de salvajismo en flor, contra todo y a favor de nada. Así vi y descubrí lo que pudiéramos llamar "mi" Galicia...

Pasó el tiempo y olvidé aquel paisaje, totalmente, sin poder decir el por qué. Hoy lo he vuelto a encontrar y a sentir de la manera que más me place; ante las telas que en las Galerías Layetanas tiene expuestas el pintor gallego M. Colmeiro. Todo el espíritu, todo el ritmo que de Galicia admiré está allí, palpita en las telas de Colmeiro, gran gallego y original pintor-labrador.

Porque Colmeiro es un labrador. Así, en el amplio sentido de la palabra, y que ha cultivado, ha admirado tanto su tierra, que no ha podido menos que fijarla, a su manera, con aquel espíritu salvaje de que hemos hablado al principio. Su proceso artístico, por lo tanto, no ha pasado por ninguna escuela, ni por ninguna academia. Un buen día dejó las herramientas, cogió los pinceles y empezó a copiar el natural, a interpretar como buen labrador-pintor su Galicia: resultado de este proceso artístico, que tan sólo imaginándolo horroriza al pensar en la enorme fuerza de voluntad que representa, son estos paisajes y estas figuras de Galicia, llenas de sencillez y armonía.

Colmeiro es un pintor primitivo, con un temperamento enorme. Por dificultades que se le presenten, él sigue su camino. Y sus telas recuerdan muchas cosas —sobre todo al gran Chirico— pero con un sello propio. ¿Recuerda a Sunyer? No. Muy poco. Casi nada. Lo que pasa es que ambos artistas han llegado al mismo punto de sencillez estética. He aquí la explicación.

Bien, muy bien por Colmeiro. De su última Exposición a la actual se ha dado un gran paso, ganando en dibujo, en intención y en vivacidad de color.

Miguel UTRILLO.

Barcelona, 1934.



EL MERCADO

"Sueño convertido
do en realidad"



Un suave masaje de un minuto con glicerina de almendra, le permitirá pasar sin notarlo, de un sueño a la realidad. Aplicado antes de acostarse, la célula epidérmica se tonifica y revive, dando a su cutis la más perfecta expresión de juventud y lozanía.



CAMPESENA



MATERNIDAD

CINE

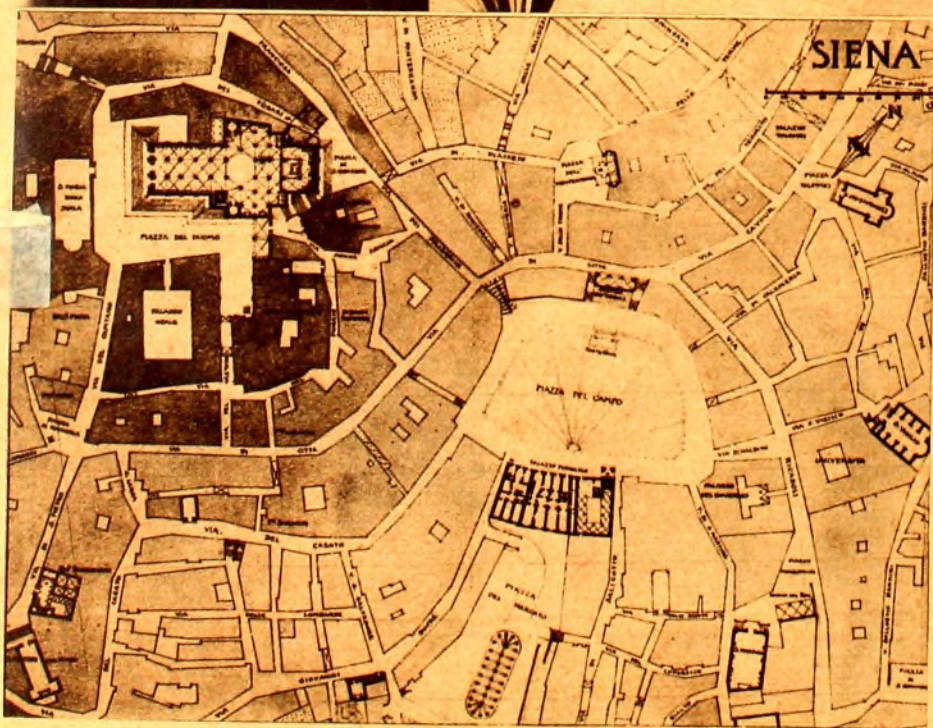


"LA HORA RADIANTE"

Cine Metro exhibe una nueva producción de Borzage titulada "La Hora Radiante" en la que figuran como intérpretes principales Joan Crawford,

Melvyn Douglas, Robert Young y otros artistas de significación en el elenco de la M. G. M.





Siena. Parte central

Piazza del Campo

SIENA

"El centro de Siena está marcado por la bella "Piazza del Campo", vasto anfiteatro natural situado en el encuentro de tres colinas sobre las cuales está edificada la ciudad, y de la cual el Palacio Público ocupa la parte baja como un soberbio e inmutable valor decorativo. Data de los últimos años del siglo XIII.

Las calles están trazadas con el fin de seguir las crestas de las alturas y las curvas de nivel. Sobre un cerro que domina toda la ciudad, al oeste de la gran plaza

la catedral encierra sus tesoros artísticos y perfila sobre el cielo su graciosa fachada de Giovanni Pisano. Se sabe como la vieja ciudad de los gibelinos, protegida por su situación, ha resistido las tentativas de progreso: de toda la Italia debe ser la ciudad en la cual el tiempo, y los hombres, han mejor respetado lo pintoresco y la atañera belleza".

G. GROMORT.

"Grandes compositions exécutées".

"Piazza del Campo", desde la torre del Mangia

Antigua ciudad fortificada, ordenada en lo alto de la colina, ofreciendo a su alrededor un vasto panorama de planicies. Centro etrusco primero, luego galo y romano, hacia el año 1125 se transformó en una Comuna Libre. Su rivalidad con Florencia mantuvo un larguísimo período de luchas; devastada por la peste y luego por invasiones de españoles y franceses, la ciudad pasó en el año 1559 a formar parte del Ducado de Toscana bajo el mando de los Médicis.

Siena es, después de Florencia, la ciudad de la Toscana que posee la mayor cantidad de obras de arte. Es la que probablemente mejor ha conservado su espíritu de la época feudal y su arquitectura no ha sufrido las intromisiones del "Novecento" italiano.

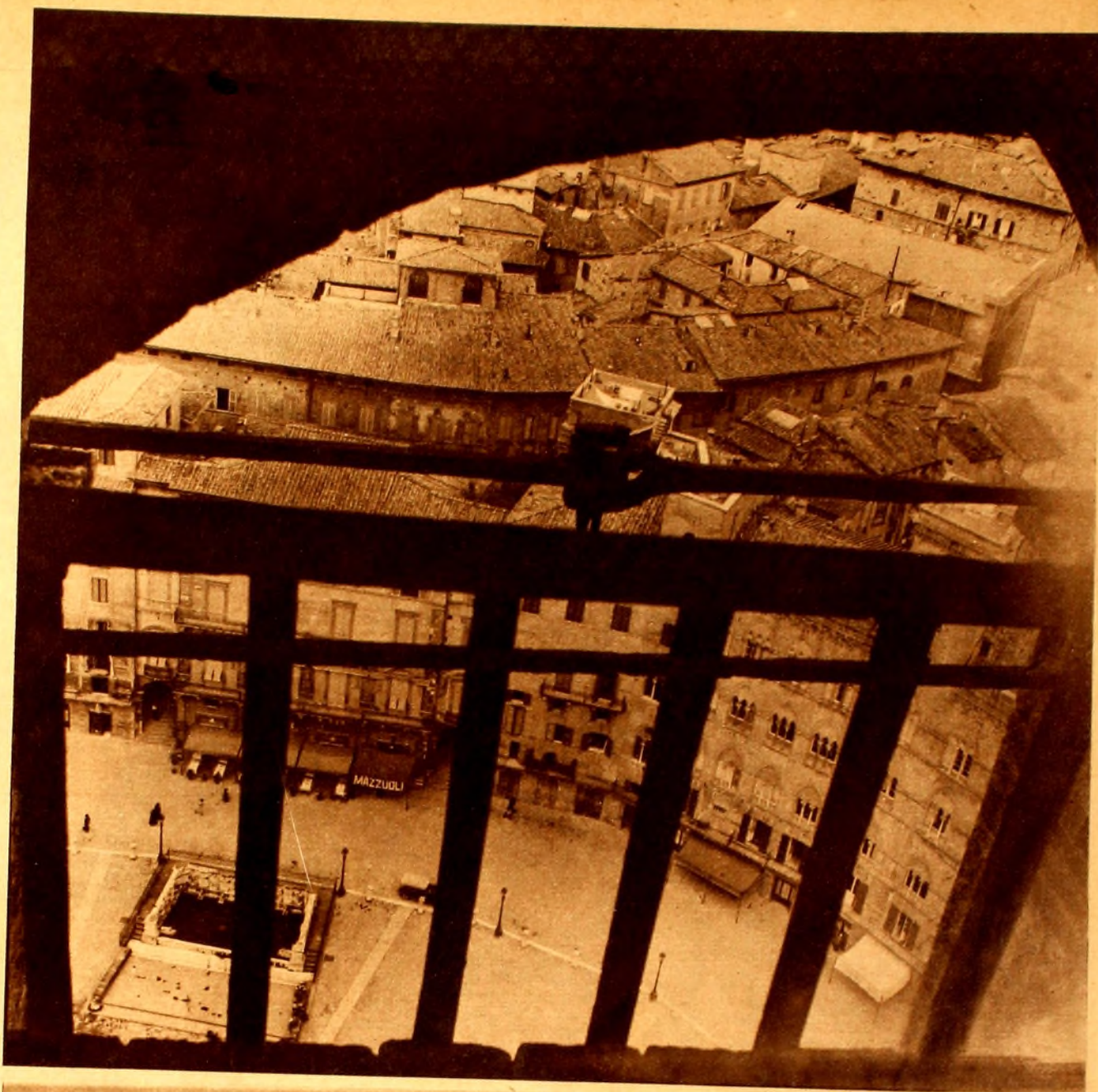
Sus calles angostas dando acceso a mercados y plazas, sus palacios, iglesias, museos, todas sus moradas de piedra y teja de un color marrón, hacen que la ciudad al ser observada desde lo alto de la torre del "Mangia" tienda a confundirse con el mismo suelo.

En su calidad de centro importante de la Edad Media sus dos elementos de arquitectura de mayor valor son, la plaza municipal o "Piazza del Campo" y la de la iglesia o "Piazza del Duomo". La primera de ellas semielipse deformada de niveles superiores en su perímetro volcando así las aguas hacia el centro. Especie de vacío dejado por la masa al retirarse. Con su edificación alta, destacándose entre ella el Palacio Público con su torre y la pequeña capilla al pie. En la misma plaza la "Fonte Gaia" copia de la fuente de mármol proyectada y esculpida por Jacopo della Quercia (siglo XV). En esta plaza, en esta misma época se disputaban los torneos de lanceros a caballo.

La plaza de la catedral presenta junto a esta el campanile; la primera, admirable creación del arte gótico italiano con el trabajo de Giovanni Pisano en su fachada y teniendo en su interior uno de los célebres púlpitos de Nicola Pisano. El Campanile, o bandas blancas y negras se eleva junto a la catedral y en el panorama general de la ciudad ofrece el punto más elevado.

La última visión de la ciudad, con el primer plano de higueras y limoneros, destaca su silueta marrón que tiende a confundirse con las montañas de la lejanía.

G. JONES ODRIOSOLA.
(Arquitecto).



El Duomo desde la torre del Palacio Comunal



Fachada del Duomo



Duomo y Campanile

GLOSARIO DE LA FARSA URBANA: EL BANQUETE

Por pequeño que sea el mérito de un hombre en nuestra ciudad, habrá sido, de seguro, objeto de algún banquete en el curso de sus días. No se perdona el mérito más vulgar, la ocasión más pequeña. ¿Quién no se ha casado siquiera una vez en su vida? ¿Quién no ha hecho un viaje a Europa? ¿Quién no ha recibido un diploma universitario, aunque sea sin medalla de oro? Ocasión para el banquete no falta nunca. Ocasión es la vida misma. En último caso, si nuestro amigo, solterón inmovible, no viaja ni se doctora, tendrá por lo menos el pecado de alguna obrita dada al teatro o a la imprenta. ¡Pues a purgarla, señores! Démosle a ese hombre un banquete y, al final, obliguémosle a tartamudear cuatro estúpidas y lividas palabras de agradecimiento.

Nosotros hemos asistido a este banquete con que se celebra el último éxito de nuestro amigo X. En verdad yo no conozco ningún éxito de mi amigo X, pero, con tal de que sea el último, encuentro bien que hoy lo festejemos tan estruendosamente como estamos todos rodeando la mesa. Yo no conozco al señor que está a mi derecha y no quiero conocer al de mi izquierda que tan indiscretamente come con la boca abierta. Mi aislamiento es mortal. ¿Acaso soledad más espantosa que la de los banquetes? ¿Quién tuviera un tema fácil y oportuno para entrar en tratos con este vecino de la derecha! Pienso en las huelgas, en el armisticio, en los bailes rusos... Nada de esto puede, ciertamente, interesar a este señor de frente pequeña, de espaldas anchas, — campeón de algo posiblemente — que come y bebe sin darse un instante de respiro. ¡Grande y cara felicidad, la de tener apetito en una noche de banquetes! Dejemos comer a nuestro vecino; acaso es el único entre todos que ha tenido una razón sensata para venir aquí.

Frente a nosotros hay un señor de frac, que nos parece singularmente nervioso. Lo hemos observado. Apenas come: revuelve furiosamente uno y otro plato, siembra un desorden terrible entre las papas, las arvejas y la carne de los guisos y no come nada de esto. Yo me pregunto qué objeto puede haber traído hasta esta mesa a este señor tan nervioso y qué placer ha creído procurarse con el cubierto que compró por quince pesos amputados entre ayes del bolsillo. De pronto, cesa nuestra preocupación. Este señor se ha levantado, ha salido a todos lados y con un gesto

que tiene sin querer algo de amenaza, ha echado la mano al bolsillo. Esto es un discurso. Este señor está al borde de la celebridad. Todos vamos a escucharle en recogido silencio; después, todos vamos a reírnos de él. Esto es justa y exactamente la celebridad.

Luego se ha levantado nuestro obsequiado. ¿Qué va a decir, este buen amigo X, tan dado en la intimidad a no decir nada? ¿Dirá esas cuatro palabras entrecortadas y violentas que todos esperamos? Nuestra sorpresa es enorme: este amigo X, tan querido, hace cinco minutos que habla sin interrumpirse. Este no es nuestro amigo X. Esta es otra persona, posiblemente muy notable, que se ha ganado en buena ley el banquete de hoy. Así lo entendemos a través de sus cálidas palabras de agradecimiento. He aquí la gran utilidad de todos los banquetes. Antes de hoy, antes de estos discursos que hemos oído, ¿acaso sabíamos algo de nuestro amigo X, tan pequeño, tan insignificante en su vida de siempre? Ya lo estamos oyendo: X piensa grandes cosas, abriga propósitos magníficos. ¿Quién lo haría por menor al final de una comida, frente a cien amigos que le festejan y admiran? A través de sus propias palabras, nos parece que X quiere ser en el futuro un grande hombre. Cuando los hombres no tienen presente, sonríen a los demás desde la cumbre de su futuro.

¿Ha terminado la fiesta? Hay todavía un jovencito — un jovencito aprovechado y desagradable, con opinión formada sobre todas las cosas — que quiere ensayar, a expensas nuestras, sus dotes de orador. Luego, los graciosos de la mesa, que instintivamente se han reunido en un mismo grupo, comienzan a exigir discursos a granel. ¡Amargo trance, este instante último de todos los banquetes! Ya alguien ha lanzado, entre otros, nuestro nombre. ¡Que amistosa sonrisa, franca y cordial, dirigimos a estos divertidos señores para atraernos su misericordia! Quisiéramos hacerles entender que estamos de su lado; que queremos, como ellos, reírnos de todos los demás. Y a nuestro turno, llenos de secreta zozobra, gritamos despiadadamente exigiendo la palabra de N. de Y. de Z, unos buenos y tranquilos señores N, Y y Z que, al otro extremo del mantel, empiezan a afligirse y a maldecir de todos, espionando con ansias trágicas el instante de abandonar la mesa.

Roberto GACHE.

EL PAJARO AZUL

"LA FELICIDAD ESTA ENCIMA DE NOSOTROS". — MAETERLINCK
"L'oiseau bleu".

Los hombres son como los eucaliptus. Si están solos, engordan y echan ramas. Si están juntos, crecen y se adelgazan. De lo cual se deduce que la ambición es una necesidad más imperiosa que la nutrición.

Sólo el hombre que ha nacido, ha llegado a ser o se cree superior a los demás, se encuentra próximo de esa serenidad de espíritu que es siempre precursora de un vientre opulento y majestuoso.

Yo, como lo he dicho en otra ocasión, me consideraría deshonrado si al llegar a los cuarenta años no tuviese un bien raíz, una descendencia numerosa y un vientre cuidadosamente mantenido. Pero cuando soy dueño de una viña, cuando no puedo pagar dos apellidos, cuando no ha de ser mi martillero público, no puede de ningún modo considerarse superior a sus vecinos.

Sin embargo, con cierto ingenio, se pueden realizar ambiciones que parecen imposibles. Así, por ejemplo, yo soy la persona más importante de mi calle. Naturalmente, nunca se me ocurrido irme a vivir a la "Avenida Vicuña Mackena" o a la "calle del Dieciocho". Porque, andando a pie — en medio de la aristocracia neumática de los "Marmont" o de los "Hudson" — yo siempre tendría que ser el personaje más insignificante de todo el barrio.

Pero en mi calle es otra cosa. Mi calle es vecina y paralela de "San Pablo Street". Mi casa exhibe su opulencia al frente de un conventillo con precios de "cité". En la cuadra que sigue funciona un "Consejo de Tranviarios". En la esquina oriente hay un Bar con piano eléctrico y en la otra ha instalado su paquetería un turco de Tierra Santa. El turco vende auténticos rosarios del Monte de los Olivos, fabrica-

dos con aceitunas de San Fernando. En mi barrio soy el "caballero". Mi niño es el más blanco en un trayecto de quince cuadras y los sombreros de mi mujer imponen la moda en dos kilómetros.

Cuando yo salgo de casa es algo solemne. Mi calle me conoce. Como dice ese poeta delicado que escribió "Por los Caminos":

"Mi calle me conoce...
cuando vuelvo a su abrigo,
los árboles, donde suspira el viento,
se agitan con lentos movimientos..."

En mi barrio pierdo toda la timidez que me infunde la calle Huérfanos. Me transformo. Me siento elegante. Llamo ocultos a los mendigos. Insulto a los guardianes. Le doy puntapiés al suplementero que me ofrece "El Ilustrado". En fin, me comporto como una persona que tiene conciencia de su importancia...

César CASCABEL.



Andrés Segovia.



Trinidad Soler.

La organización Iriberrí ha dado a conocer la nómina de los concertistas extranjeros que en esta temporada invernal actuarán en Montevideo, destacándose del conjunto el guitarrista Andrés Segovia, a quien se debe buena parte del renacimiento que en estos últimos años se observa en el cultivo de ese instrumento, elevándolo al nivel de estima y consideración que merece; el cuarteto "Lener", considerado como una de las más perfectas agrupaciones de Música de Cámara, intérpretes de los cuartetos de Beethoven, que han grabado en discos; y finalmente la bailarina de rango español Trinidad Soler que en su actuación última ante nuestro público conquistó muy expresivos juicios.

EFERVESCENTE DE FRUTAS

"ATHENA"



Favorece la
belleza natural
eliminando las
impurezas. Tómese
en ayunas.



LAS CANAS

COMO SE DEBEN COMBATIR

INDICAMOS a nuestros lectores el uso de una loción muy eficaz y completamente inofensiva, pues no se trata de tinturas ni teñidos con sustancias peligrosas, nos referimos a la Loción MON AMOUR, preparado que recomendamos muy especialmente por sus buenos resultados. Sabemos que la Farmacia Rey, 25 de Mayo 387 tiene ese preparado y es de muy poco precio, la que puede pedir por el automático 8 46 58 y se le enviará a domicilio, como también al interior contra reembolso.

MOVADO
EL RELOJ DE FAMA MUNDIAL.
"Hay un modelo para cada gusto..
Agente General:
RICARDO INGOLD
25 de Mayo 462.

Tarzan

por EDGAR RICE BURROUGHS

NO SE ROMPA LA CABEZA! BUSCANDO EMPLEO SIN TENER PREPARACION



Enseñamos por
Correo:
PREPARACION
COMERCIAL

(Contabilidad, Ingre-
so Banco, Oficinas
y Empleos). Orto-
grafía y Redacción
Taquigrafía, Inglés,
Francés. CURSOS
TECNICOS. — Ayu-
dante de Ingeniero.

PIDA LECCION DE PRUEBA
GRATIS

Escriba hoy mismo, marcando
con una X al Curso que le inte-
resa. Recibirá Lección de Prueba,
Catálogo, Programas, etc.

LICEO ARIEL SARANDI 442
Montevideo.

Sobrestante, Mecánica, Electricidad;
además: Magisterio, Concursos, COR-
TE Y CONFECCION, Ingreso Uni-
versidad y Liceos, PROCURADOR.

Nombre
Localidad

EN EL PRECISO MOMENTO QUE EL VERDUGO SE APO-
DERABA DE TARZAN, UNA REPENTINA AGITACION ALTE-
RO EL AMBIENTE.



ACTO SEGUIDO, UNA DON-
CELLA HERMOSISIMA VESTIDA
CON ESPLENDIDO ROPAJE, AVANZO ESCOLTADA POR CORTESANOS.

"LULING HIJA MIA, PASA ADELANTE"
HABLO EL EMPERADOR; "CONVIENE
QUE CONOZCAS LOS ASUNTOS DE
ESTADO"



LA MUCHACHA NO PRE-
STO ATENCION A LAS PA-
LABRAS DE SU PADRE;
FASCINADA CONTEM-
PLABA AL MAGNIFICO
HOMBRE-MONO.

TARZAN POSEIA UNA CALMA ESTOICA; PERO ESTA HERMOSA MUCHACHA
LE INTERESO INTENSAMENTE. LULING SE VOLVIO
HACIA SU PADRE: "TIENE QUE
MORIR?" PREGUNTO SUSPIRAN-
DO. "ASI ESTA ESCRITO" MANI-
FESTO SUN TAI.



LA MUCHACHA REPLICÓ: "NO SE PUEDE CONDE-

NAR A UN HOMBRE QUE NO SABE EL IDIOMA
PARA DEFENDERSE."



"NO." ESPEREMOS HASTA QUE APRENDA NUESTRA
LEYENDA."



LULING SONRIENDO LE DICE A TARZAN: "NUESTRO
IDIOMA HA DE SER MUY DIFICIL PARA UN BARBARO."

EL OBSERVADOR MAS ATENTO DE ESTE DRAMA ERA EL
PRINCIPE FANG CHU FANG, GENERAL DE LOS EJER-
CITOS Y PRETENDIENTE DE LULING.



PRESA DE LOS
CELOS JURO EN-
MISTAD A TARZAN;
FANG ERA UN AD-
VERSARIO ASTU-
TO Y CRUEL.



JUGUETES

18 DE JULIO 922

U. T. E. 85 0 18.

ESFERAS TERRESTRES

— A —
**PRECIOS NUNCA VISTOS
LOS REYES MAGOS**

18 DE JULIO 922

DIAZ MARIN y Cía.



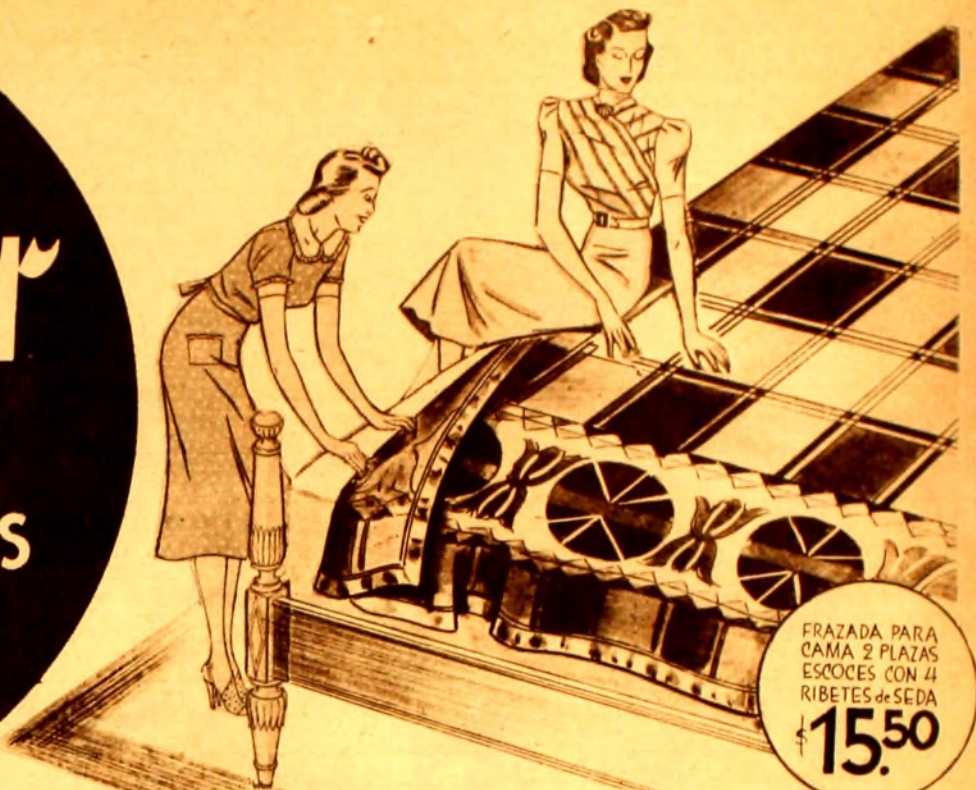
Circunsferencia 40 c/m. \$ 1.25

" 50 c/m. \$ 1.50

" 60 c/m. \$ 2.50

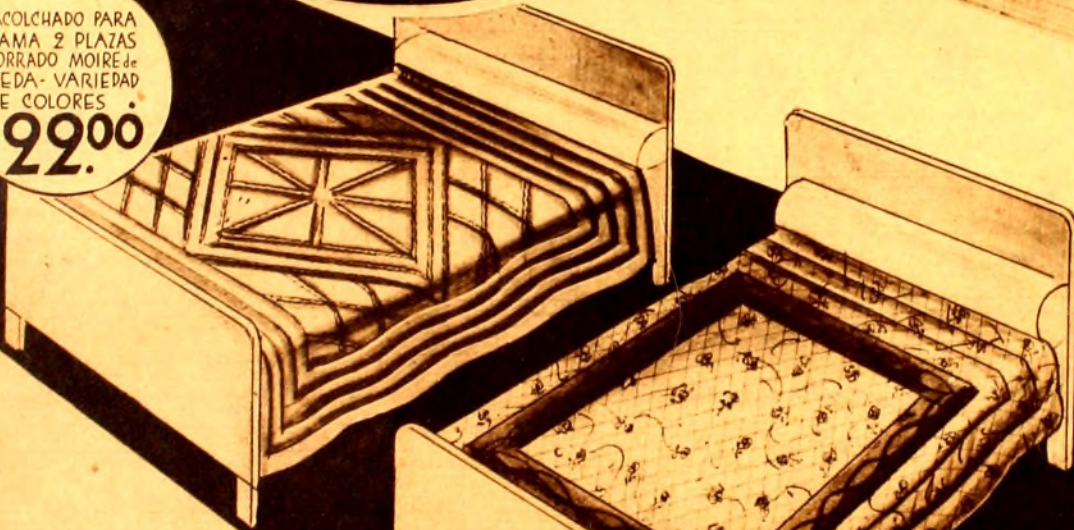
Casa Goler

**DESTACADAS OFERTAS
de ACOLCHADOS
Y FRAZADAS**

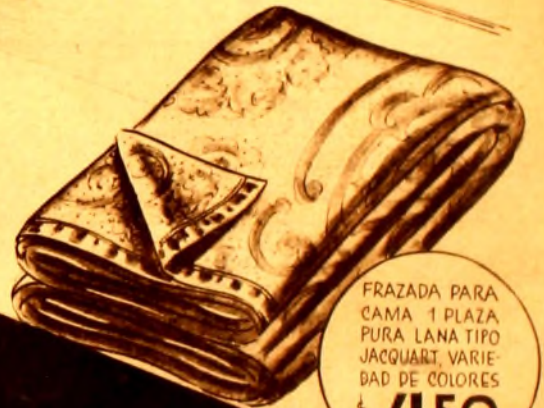


FRAZADA PARA
CAMA 2 PLAZAS
ESCOCES CON 4
RIBETES de SEDA
\$15.50

ACOLCHADO PARA
CAMA 2 PLAZAS
FORRADO MOIRE de
SEDA- VARIEDAD
DE COLORES
\$22.00



FRAZADA PARA
CAMA 1 PLAZA
PURA LANA TIPO
JACQUART, VARIE-
DAD DE COLORES
\$4.50



ACOLCHADO PARA
2 PLAZAS- EN
SATEN DE SEDA
\$18.50



ACOLCHADO PARA
CAMA 2 PLAZAS
FORRADO CRETONA
PROVENZAL- GUAR-
DA DE SATEN.
\$16.50



ACOLCHADO PARA
CAMA 2 PLAZAS
FORRADO SATEN MATE
VARIEDAD COLORES
\$14.80



ACOLCHADO PARA
CAMA 2 PLAZAS
FORRADO EN SATEN
FULGURANTE- VA-
RIEDAD COLORES
\$11.50



FRAZADA PURA LANA
DOBLE FAZ- TIPO
JACQUART PARA-
CAMA MATRIMONIO
4 RIBETES SEDA
\$13.50



FRAZADA PURA LANA
GUARDA GRIEGA TIPO
VICUNA PARA CAMA
MATRIMONIO
CON 2 RIBE-
TES DE SEDA **\$11.00**
CON 4 RIBE-
TES DE SEDA **\$12.00**



En nuestras tres casas:

SUC. CORDON
Av. 18 de JULIO 1601
Esq. PIEDAD

CASA MATRIZ
Av. AGRACIADA 2302
Esq. M. SOSA

SUC. GOES
Av. GRAL. FLORES 2341
Esq. M. BERTHELOT

"PUBLICIDAD"